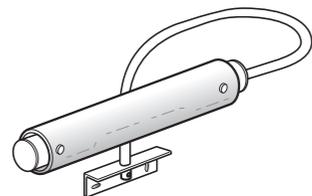


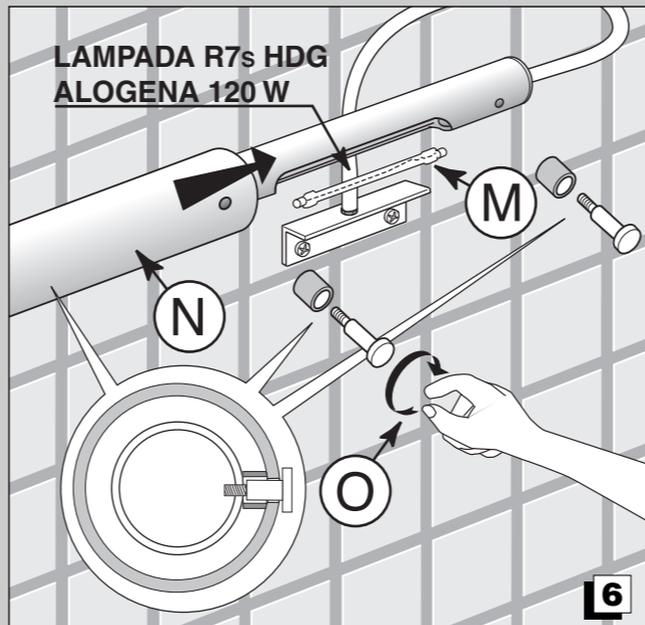
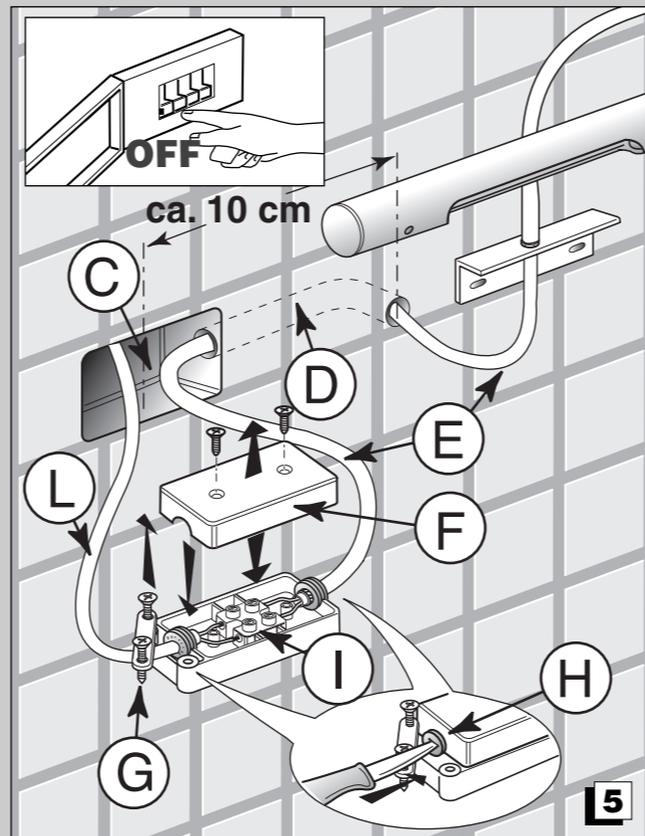
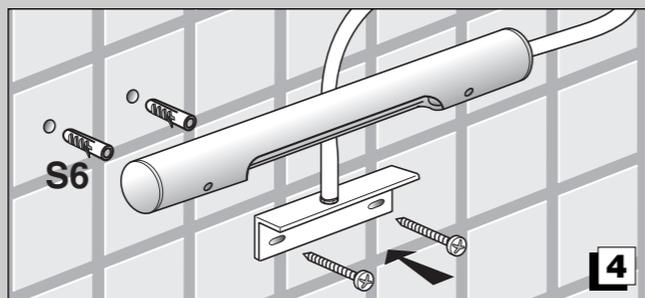
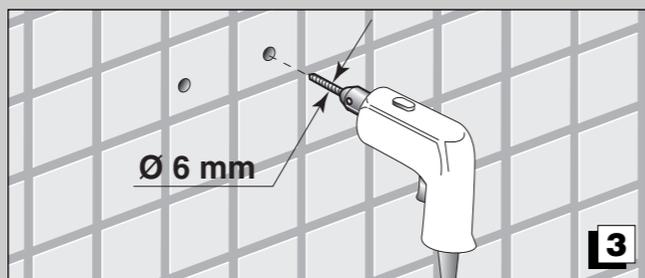
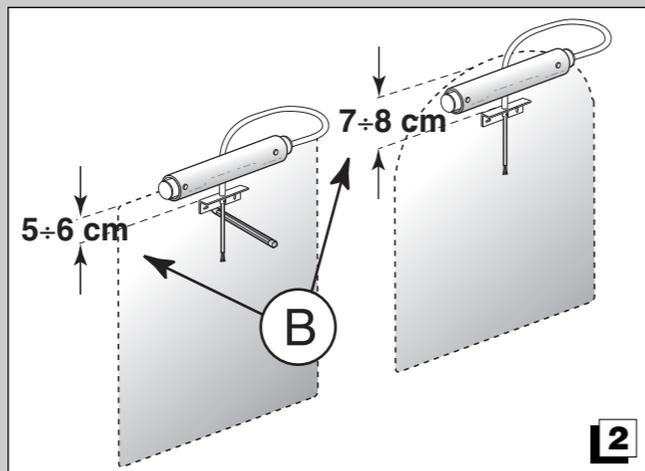
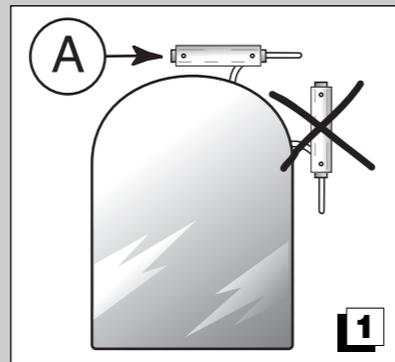
LAMPADA
LAMP
LAMPE
LAMPE
LAMP
APLIQUE
LAMPADA



Art. AL4830

IP 21

- I** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- GB** MOUNTING INSTRUCTIONS
- F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- D** MONTAGEANWEISUNGEN
- NL** MONTAGEINSTRUCTIES
- E** INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- P** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



I

L'installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti solo da personale specializzato. Attenersi scrupolosamente alle prescrizioni impiantistiche e di installazione previste nel paese in cui viene installato il prodotto.

ATTENZIONE:

- L'apparecchio deve essere protetto ad un interruttore differenziale con IDn < 30mA
- Prima di qualsiasi operazione (pulizia-sostituzione delle lampadine-installazione dell'apparecchio) togliere sempre tensione dall'impianto.
- Prima di effettuare l'installazione verificare che la posizione scelta sia conforme alle distanze di sicurezza previste dalle normative del paese dove viene installato l'apparecchio
- Il foglio istruzioni deve essere conservato e consegnato al personale addetto alla pulizia / manutenzione
- Il sistema di fissaggio fornito è idoneo solamente per muri pieni o laterizi.
- L'apparecchio è adatto solo per uso interno.
- Installare l'apparecchio in modo che le parti metalliche dello stesso non siano in contatto con parti dell'installazione elettrica collegate al conduttore di terra.
- Usare solo lampadine di potenza inferiore o uguale alla potenza massima prevista.
- Mantenere tra l'apparecchio e la parte illuminata almeno 0,3 mt.
- Isolare i conduttori di rete utilizzando la guaina supplementare fornita a corredo.
- L'apparecchio deve essere installato dietro specchio, in modo che il cavo d'alimentazione sia posizionato sempre dietro lo stesso e non sia accessibile.
- Se il cavo di alimentazione e/o altri componenti sono danneggiati devono essere immediatamente sostituiti con pezzi di ricambio l'operazione deve essere eseguita solo da personale specializzato al fine di garantire la sicurezza del prodotto.
- INDA declina ogni responsabilità per il mancato rispetto del suddetto obbligo.
- La scatola di derivazione da predisporre nel muro, deve essere di materiale isolante, provvista di coperchio completamente chiuso e avere il grado di protezione almeno pari a quello dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere usato solo se completo dello schermo di protezione.
- Sostituire lo schermo di sicurezza se danneggiato solamente con ricambio originale RL 4830.

INSTALLAZIONE:

- 1** Montare la lampada **A** solo in posizione orizzontale.
- 2** Prevedere il montaggio della lampada dietro lo specchio in modo che la squadretta sia posizionata sotto il bordo dello stesso, alla misura indicata **B**.
- 3** Forare la parete con punta $\varnothing 6$ mm.
- 4** Fissare la lampada con le viti e tasselli in dotazione.
- 5** Predisporre una scatola di derivazione **C** e un tubo **D** con uscita a circa 10 cm. Introdurre il cavo **E** della lampada nel tubo **D**. Smontare il coperchio della protezione isolante **F**. Allentare le viti del bloccacavo **G**. Incidere con un coltello la membrana dei passacavi **H**. Collegare i cavi della lampada alla morsetteria **I** verificando che l'estremità della guaina rimanga all'interno della protezione. Introdurre i cavi della rete di alimentazione nella guaina **L** in dotazione e collegarli alla morsetteria **I**. Fissare le viti del bloccacavo verificando che l'estremità della guaina rimanga all'interno della protezione. Rimontare il coperchio della protezione e collocarla all'interno della scatola di derivazione.
- 6** Montare la lampadina **M** evitando di toccarla direttamente con le dita. Montare lo schermo di sicurezza **N** avvitando manualmente le relative borchie **O**.



Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) nell'Unione Europea.

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

GB

Installation and electrical connections must be carried out by qualified personnel only. Carefully follow all regulations regarding installation and systems that are applicable in the country where the product is to be installed.

PLEASE NOTE:

- This article must be protected by a differential switch with IDn < 30mA
- Before any operation (cleaning - changing light bulbs - installing the luminaire) always disconnect the power supply.
- Before installing, check that the position chosen is compliant with requirements for safety distances under the standards of the country where the product is to be installed.
- The instruction sheet must be kept and made available to personnel entrusted with cleaning/maintenance operations.
- The provided fastening system is suitable only for solid or brick walls.
- This article is suitable for indoor use only.
- Install the article so that its metal parts do not touch the components of the electrical installation connected with the earth conductor.
- Use only bulbs of power inferior or equal to the maximum prescribed power.
- Maintain a distance of at least 0,3 mt between the article and the lighted area.
- Insulate the electric wires using the additional sheath, included.
- This article must be installed behind a mirror in such a way that the electrical wires are situated behind the mirror or cabinet and are not accessible.
- If the wire and/or some other components are damaged, they must be immediately replaced with spare parts. This should be done only by specialized people, to ensure product safety. INDA disclaims any liability for failure to comply with this obligation.
- The junction box must be built recessed into the wall. It must be made of insulated material and have a lid that closes completely. It also must have a protection level that is at least equal to that of the device.
- This article must be used only if complete with protection screen.
- If damaged, replace the protection screen only with an original part RL 4830.

INSTALLATION:

- 1** Mount the lamp **A** only in horizontal position.
- 2** For a correct mounting of the lamp behind the mirror, place the square under the edge at the distances indicated **B**.
- 3** Make the holes with a drill $\varnothing 6$ mm.
- 4** Fix the lamp with dowels and screws included.
- 5** Provide a shunt box **C** with an outlet tube **D** at about 10 cm. Insert the lamp cable **E** into the tube **D**. Remove the cover of the safety insulating protection **F**. Loosen the screws of the main cable **G**. Use a knife to cut back the covering on cable guides **H**. Connect the cable of the lamp to the terminal board **I** ensuring that the extremity of the sheath remains inside the protection. Insert the cables of the main line into the sheath **L** provided and connect them to the terminal board **I**. Fix the screws of the main cable ensuring that the extremity of the sheath remains inside the protection. Put the protection cover back and insert it into the shunt box.
- 6** Mount the bulb **M** avoiding touching it. Mount the glass protection **N** manually with the provided boss **O**.



Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) in the European Union.

This symbol appears on the product or on the packaging to indicate that the product must be collected separately. Users must arrange for the disposal of worn out equipment by taking it to the proper collection centre for recycling waste electrical and electronic equipment. Separate collection and recycling of worn out equipment during the disposal process favours the conservation of natural resources and guarantees safe disposal of said equipment protecting both the environment and human health. For more information on the collection centres for worn out equipment, contact the sales outlet where the product was purchased.

F

L'installation et le raccordement électrique doivent être effectués uniquement par du personnel spécialisé. S'en tenir scrupuleusement aux prescriptions en matière d'équipement et d'installation prévues dans le pays dans lequel le produit est installé.

ATTENTION :

- L'appareil doit être protégé par un interrupteur différentiel avec $I_{\Delta n} \leq 30$ mA.
- Avant toute opération (nettoyage - remplacement des ampoules - installation de l'appareil), toujours couper la tension de l'installation.
- Avant d'effectuer l'installation, vérifier que la position est bien conforme aux distances de sécurité prévues par les réglementations du pays dans lequel le produit est installé.
- La feuille d'instructions doit être conservée et donnée au personnel chargé du nettoyage/entretien.
- Le système de fixation fourni est apte que pour les murs de briques ou pleines.
- L'appareil convient uniquement pour un usage en intérieur.
- Installer l'appareil de manière à ce que les parties métalliques de celui-ci ne soient pas en contact avec les parties de l'installation électrique reliées au conducteur de terre.
- Utiliser seulement des ampoules de puissance inférieure ou égale à la puissance maximale prévue
- Maintenir une distance d'au moins 0,3 m entre l'appareil et la partie éclairée.
- Isoler les câbles en utilisant la gaine fournie à cet effet.
- L'appareil doit être installé derrière le miroir de façon à ce que le câble d'alimentation soit positionné derrière celui-ci et ne soit pas accessible.
- Si le câble et / ou d'autres pièces sont cassés ils doivent être immédiatement remplacé par des pièces de rechange. Ce ci doit être effectué uniquement par du personnel qualifié pour assurer la sécurité des produits. INDA décline toute responsabilité pour manquement à cette obligation.
- La boîte de dérivation à aménager dans le mur doit être réalisée dans un matériau isolant, équipée d'un couvercle complètement fermé et avoir un degré de protection au moins égal à celui de l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé seulement se avec la protection en plein écran.
- Lorsque l'écran de protection est endommagé, le remplacer par une pièce originale RL 4830.

INSTALLATION:

- 1 Monter la lampe **A** seulement en position horizontale.
- 2 Prévoir l'installation de la lampe derrière le miroir; l'équerre doit être positionnée sous le bord du miroir, comme indiqué **B**.
- 3 Percer la paroi avec un foret \varnothing 6 mm.
- 4 Fixer la lampe en utilisant les vis et les chevilles prévues à cet effet.
- 5 Prévoir une boîte de dérivation **C** avec un tube de sortie **D** à 10 cm. environ. Insérer le câble **E** de la lampe dans le tube **D**. Démontez le couvercle de la boîte de protection **F**. Desserrer les vis du fixe-câble **G**. Inciser la membrane du passe-câble **H** avec un couteau. Brancher les câbles de la lampe à la borne de jonction **I**. S'assurer que le bout de la gaine soit à l'intérieur de la boîte de protection. Insérer les câbles du réseau d'alimentation dans la gaine **L** en dotation et les brancher à la borne de jonction **I**. Fixer les vis du fixe-câble et vérifier que le bout de la gaine soit à l'intérieur de la protection. Remonter le couvercle de la boîte de protection et la placer à l'intérieur de la boîte isolante.
- 6 Monter l'ampoule **M** en évitant de la toucher. Monter le verre de protection **N** en vissant les clous relatifs **O** à la main.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans l'Union Européenne.

Ce symbole, présent sur le produit ou l'emballage, indique que le produit doit faire l'objet d'un ramassage sélectif. Les utilisateurs doivent procéder à l'élimination des équipements à mettre au rebut en les acheminant vers le lieu de ramassage indiqué pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ramasser et recycler de façon séparée les équipements à mettre au rebut lors de la phase d'élimination permet de mieux préserver les ressources naturelles. Cela permet aussi de garantir que ces équipements soient mis au rebut dans le respect de l'environnement et de la protection de la santé. Pour plus d'informations sur les points de collecte des équipements à mettre au rebut, veuillez contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

D

Installation und Stromanschluss sind ausschließlich von Fachpersonal auszuführen. Beachten Sie die Bestimmungen für Anlagen und Installationen, die in Ihrem Land vorgeschrieben sind.

ACHTUNG:

- Das Gerät muss durch einen Schutzschalter mit Nennfehlerstrom $I_{\Delta n} \leq 30$ mA geschützt sein.
- Vor jeder Tätigkeit/Reinigung/Ersatz der Lampen/Installation der Leuchte) immer den Strom abschalten.
- Vor der Installation prüfen, dass die gewählte Position mit den im Installationsland vorge schriebenen Sicherheitsabständen übereinstimmt.
- Die Anweisungen müssen aufbewahrt und dem für Reinigung und Wartung zuständigen Personal übergeben werden.
- Das vorgesehene Befestigungssystem ist nur für festes Mauerwerk geeignet.
- Die Leuchte ist ausschließlich zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Leuchte so installieren, dass die Metallteile die an den Erdleiter angeschlossenen Leitungen nicht berühren.
- Nur Glühbirnen mit einer Leistung unter oder gleich der maximalen Leistung benutzen
- Bitte Mindestabstand von 0,3 m zwischen Leuchte und angestrahlter Fläche einhalten.
- Isolieren Sie die Stromzufuhrkabel mit dem dafür mitgelieferten Kabelmantel
- Das Gerät so hinter dem Spiegel installieren, dass sich das Netzkabel hinter dem Spiegel befindet und nicht zugänglich ist.
- Wenn das Netzkabel und / oder andere Bestandteile beschädigt sind, müssen diese sofort durch Ersatzteile ersetzt werden. Dies sollte nur von geschultem Personal durchgeführt werden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. INDA übernimmt keinerlei Haftung für die Nichteinhaltung dieser Verpflichtung.
- Der in der Wand anzubringende Abzweigkasten muss aus Isoliermaterial und mit einem vollständig geschlossenen Deckel versehen sein und einen Schutzgrad aufweisen, der mindestens dem Schutzgrad des Gerätes entspricht.
- Leuchte darf ausschließlich nur mit Schutzblende verwendet werden.
- Bei Beschädigung als Schutzblende ausschließlich nur Original-Ersatzteil verwenden. RL 4830.

INSTALLATION:

- 1 Montieren Sie die Lampe **A** nur in horizontaler Lage.
- 2 Sehen Sie die Montage der Lampe hinter dem Spiegel so vor, dass der Winkel unter dem Spiegelrand liegt, Mass **B**.
- 2 Bohren Sie die notwendigen Löcher mit einem Bohrer \varnothing 6 mm.
- 3 Befestigen Sie die Lampe mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln.
- 4 Bereiten Sie ein Abzweiggehäuse **C** mit einem
- 5 Ausgangsrohr **D** mit einem Abstand von za. 10 cm vor. Führen Sie das Kabel **E** der Lampe in das Rohr **D** ein. Deckel des Schutzgehäuses **F** abmontieren. Die Schrauben des Kabelhalters **G** lockern. Membrane des Kabeldurchganges **H** mit einem Messer einschneiden. Verbinden Sie das Kabel der Lampe mit dem Klemmbrett **I**, achten Sie hierbei darauf, dass der Kabelmantel innerhalb des Schutzgehäuses bleibt. Führen Sie die Stromzufuhrkabel in den mitgelieferten Kabelmantel **L** ein und verbinden Sie ihn mit dem Klemmbrett **I**. Ziehen Sie die Schrauben des Kabelhalters an, achten Sie hierbei darauf, dass der Kabelmantel innerhalb des Schutzgehäuses bleibt. Deckel des Schutzgehäuses wieder aufsetzen und in das Abzweiggehäuse einführen.
- 6 Montieren Sie die Glühbirne **M**, vermeiden Sie hierbei sie mit den Fingern zu berühren. Montieren Sie nun den Schutzschirm **N** indem Sie die Schrauben **O** anziehen.



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte (WEEE) in der Europäischen Gemeinschaft.

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung vorhandene Symbol weist darauf hin, dass das Produkt getrennt entsorgt werden muss. Die Benutzer müssen Geräte, die verschrottet werden sollen, zu den angegebenen Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte bringen. Getrennte Sammlung und Recycling von Altgeräten zur Entsorgung fördern die Erhaltung der natürlichen Ressourcen und garantieren, dass diese Geräte gesundheits- und umweltgerecht verschrottet werden. Weitere Information zu den Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

NL

De installatie en de elektrische verbindingen mogen alleen worden uitgevoerd door gespecialiseerd personeel. Men dient zich strikt te houden aan de voorschriften betreffende installeringen en van installatie die gelden in het land waarin het product wordt geïnstalleerd.

LET OP:

- De apparatuur moet worden beschermd door een differentieel-schakelaar met $I_{\Delta n} \leq 30$ mA.
- Voordat men welke handeling dan ook gaat uitvoeren (schoonmaken-ervangen van lampen, installatie van het apparaat) altijd de stroom van de installatie uitschakelen.
- Voordat men de installatie uitvoert, ervoor zorgen dat de locatie van uw keuze voldoet aan de vereiste veiligheidsafstanden volgens de voorschriften van het land waarin het product wordt geïnstalleerd.
- De handleiding moet worden bewaard en geleverd aan het personeel dat belast is met schoonmaak/onderhoud.
- Het geleverde bevestigingssysteem is alleen geschikt op gebruikt te worden op volle muren of baksteenmuren.
- De apparatuur is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Installeer het toestel zodanig dat de metalen delen ervan niet in contact komen met delen van de elektrische installatie verbonden met de aardlekschakelaar.
- Gebruik geen lampen met een groter vermogen dan het aangegeven maximum
- Houdt tussen de armatuur en het verlichte deel een afstand van minstens 0,3 m
- isoleer de draden van het elektriciteitsnet met het meegeleverde omhulsel.
- De apparatuur moet achter de spiegel worden geïnstalleerd op zodanige wijze dat de voedingskabel zich erachter bevindt en onbereikbaar is.
- Indien de voedingskabel en/of andere componenten beschadigd zijn, moeten deze onmiddellijk vervangen worden met andere onderdelen. De vervanging mag alleen uitgevoerd worden door gespecialiseerde technicus om zodoende de veiligheid van het produkt te verzekeren. INDA weigert de verantwoordelijkheid op zich te nemen mits deze verplichting niet uitgevoerd wordt.
- De vertakkingsdoos die in de muur moet worden geplaatst, moet van isolerend materiaal zijn, voorzien van een volledig gesloten deksel en een beschermingsgraad die ten minste gelijk is aan die van het apparaat.
- De armatuur mag alleen gebruikt worden samen met het scherm ter bescherming.
- Indien het scherm beschadigd is mag het alleen door het originele ruildeel vervangen worden RL 4830.

INSTALLATIE:

- 1 Monteer de lamp **A** alleen in de horizontale stand.
- 2 Kies de plaats achter de spiegel waar u de lamp monteert zo dat de beugel onder de rand van de spiegel bevestigd zal worden, op de aangegeven afstand **B**.
- 3 Boor gaten in de muur met een boortje \varnothing 6 mm.
- 4 Bevestig de lamp met de meegeleverde schroeven en pluggen.
- 5 Monteer een aftakdoos **C** en een buis **D** met een opening op ca. 10 cm afstand. Haal de voedingskabel **E** van de lamp door de buis **D**. Verwijder het deksel van de contactdoos **F**. Draai de schroeven van de kabelklem **G** los. Doorboor het vlies **H** voor de kabelingang meteen mes. Sluit de voedingskabel van de lamp aan op de klemmen **I** en zorg dat het uiteinde van de kabelhuls in de contactdoos steekt.
- 6 Haal de draden van het elektriciteitsnet door de meegeleverde huls **L** en sluit ze aan op de klemmen **I**. Draai de schroeven van de kabelklem vast en verzeker u ervan dat de het uiteinde van de kabelhuls in de doos is blijven zitten. Monteer het deksel van de contactdoos en plaats deze in de aftakdoos. Monteer de halogeenlamp **M** zonder deze met uw vingers aan te raken. Monteer het glazen scherm **N** en bevestig het door de schroef **O** met de hand aan te draaien.



Verwijdering van afval van elektrische en elektronische apparatuur (RAEE) in de Europese Unie.

Dit symbool dat vermeld staat op het product of op de verpakking geeft aan dat het product via een gescheiden afvalverwerkingsstelsel verwijderd moet worden. De gebruikers moeten er zorg voor dragen dat de te verwijderen apparatuur terecht komt op de plaats die is aangewezen voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en hergebruik van apparatuur die wordt weggegooid is gunstig voor het behoud van de natuurlijke grondstoffen en garandeert dat deze apparaten worden verwijderd met respect voor het milieu en de zorg voor de gezondheid. Voor meer informatie over de plaatsen waar apparatuur ingezameld wordt kunt u contact opnemen met de leverancier waar u het product heeft gekocht.

E

A instalação e a conexão elétrica devem ser realizadas somente por pessoal especializado. Respeitar minuciosamente as prescrições de estabelecimento e instalação previstas no país em que o produto é instalado.

ATENÇÃO:

- O aparelho deve estar protegido por um interruptor diferencial com $I_{\Delta n} \leq 30$ mA
- Antes de qualquer operação (limpeza-substituição das lâmpadas da instalação do aparelho), retire sempre a tensão elétrica da instalação.
- Antes de efectuar a instalação, verifique se a posição escolhida está correcta em relação às distâncias de segurança previstas pelas normas do país em que o produto será instalado.
- A folha de instruções deve ser conservada e entregue ao pessoal responsável pela limpeza/manutenção
- Os sistemas de fixação fornecidos são sómente para paredes sólidas ou de tijolo.
- O aparelho destina-se apenas a um uso interno.
- Instalar o aparelho de modo a que as partes metálicas do mesmo não estejam em contacto com as partes da instalação eléctrica ligadas ao fio de terra.
- Usar apenas lâmpadas de potência igual ou inferior à potência máxima prevista
- Mantenga una distancia mínima de 0,3 m entre el aparato y la parte iluminada.
- Aislar los cables de la red utilizando la vaina suplemental en dotación.
- El aparato tiene que ser montado detrás del espejo o sobre el mueble de manera que el cable de conexión a la red eléctrica siempre sea posicionado de tras al mismo y no sea accesible
- Si el cable de alimentación y/u otros componentes estuviesen dañados, deberán ser reemplazados inmediatamente con repuestos válidos. Esta operación deberá ser realizada únicamente por personal calificado en modo de garantizar la seguridad del producto. INDA se exime de toda responsabilidad en caso de omisión de dicho requisito.
- La caja de derivación que se habrá de predisponer en la pared debe ser de material aislante, con tapa completamente cerrada y con un grado de protección que sea como mínimo del mismo nivel que el del aparato.
- El aparato sólo se deberá usar con su pantalla de protección.
- En caso de daños, sustituya la pantalla de protección sólo con un recambio original RL 4830.

INSTALACION:

- 1 Montar la lámpara **A** sólo en posición horizontal.
- 2 Prever el montaje de la lámpara detrás del espejo, de manera que la escuadra sea posicionada bajo el borde del espejo mismo, a la medida indicada **B**.
- 3 Taladrar la pared con broca \varnothing 6 mm.
- 4 Fijar la lámpara utilizando los tornillos y los tocos en dotación.
- 5 Predisponer una caja de derivación **C** y un tubo **D** con salida de app.cm. 10. Introducir el cable **E** de la lámpara en el tubo **D**. Desmontar la tapa de la protección aislante **F**. Aflojar los tornillos del fijacable **G**. Con un cuchillo hacer una incisión en la membrana de la guía de cable **H**. Conectar el cable de la lámpara a la crema **I**, verificando que la extremidad de la vaina quede al interior de la caja de protección. Introducir los cables de la red de alimentación en la vaina **L** en dotación y conectarlos a la clemna **I**. Fijar los tornillos del fijacable verificando que la extremidad de la vaina quede al interior de la protección.
- 6 Volver a montar la tapa de protección y colocarla al interior de la caja de derivación. Montar la bombilla **M** evitando deí tocarla directamente con los dedos. Montar la pantalla de seguridad **N** atornillando manualmente las relativas arandelas **O**.



Gestión de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) en la Unión Europea.

Este símbolo que aparece no producto ou na embalagem indica que o produto está sujeito a uma recolha diferenciada. Os utilizadores devem proceder à eliminação dos aparelhos em fim de vida, depositando-os no centro de recolha indicado para a reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. A recolha e a reciclagem separadas dos aparelhos em fim de vida favorecem a conservação dos recursos naturais e a eliminação dos mesmos de uma forma que garante o respeito pelo ambiente e a protecção da saúde pública. Para mais informações sobre os pontos de recolha dos aparelhos a eliminar, contacte o revendedor no qual adquiriu o produto.

P

A instalação e a conexão elétrica devem ser realizadas somente por pessoal especializado. Respeitar minuciosamente as prescrições de estabelecimento e instalação previstas no país em que o produto é instalado.

ATENÇÃO:

- O aparelho deve estar protegido por um interruptor diferencial com $I_{\Delta n} \leq 30$ mA
- Antes de qualquer operação (limpeza-substituição das lâmpadas da instalação do aparelho), retire sempre a tensão eléctrica da instalação.
- Antes de efectuar a instalação, verifique se a posição escolhida está correcta em relação às distâncias de segurança previstas pelas normas do país em que o produto será instalado.
- A folha de instruções deve ser conservada e entregue ao pessoal responsável pela limpeza/manutenção
- Os sistemas de fixação fornecidos são sómente para paredes sólidas ou de tijolo.
- O aparelho destina-se apenas a um uso interno.
- Instalar o aparelho de modo a que as partes metálicas do mesmo não estejam em contacto com as partes da instalação eléctrica ligadas ao fio de terra.
- Usar apenas lâmpadas de potência igual ou inferior à potência máxima prevista
- Manter entre o aparelho e a parede iluminada uma distância de pelo menos 0,3 m.
- Isolar os condutores da rede utilizado a bainha suplementar incluída.
- O aparelho deve ser instalado por trás do espelho ou no armário, de forma que o cabo de alimentação possa ser posicionado sempre atrás do mesmo e não seja acessível.
- Se o cabo e/ou outro componente estiver danificado, devem ser substituídos de imediato com peças de substituição. Deverá ser efectuada somente por pessoal especializado, para garantir a segurança no produto. A INDA declina toda e qualquer responsabilidade pelo não cumprimento de tal obrigação.
- A caixa de derivação a instalar na parede deve ser de material isolante com tampa completamente fechada e ter o grau de protecção pelo menos igual ao do aparelho.
- O aparelho só deve ser utilizado com a protecção.
- Se a protecção for danificada, substitua-a somente com peças de reposição originais RL 4830.

INSTALAÇÃO:

- 1 Montar o aplique **A** apenas em posição horizontal
- 2 Efectuar a montagem do aplique por trás do espelho de modo a que esquadria fique posicionada sob o bordo do espelho, na medida indicada **B**.
- 3 Furar a parede com uma broca de \varnothing 6 mm.
- 4 Fixar o aplique com os parafusos e buchas incluídos na embalagem.
- 5 Usar uma caixa de derivação **C** e um tubo **D** com saída a cerca de 10 cm. Introduzir o cabo **E** da lâmpada no tubo **D**. Desmontar a cobertura da protecção isolante **F**. Aliviar os parafusos do cabo principal **G**. Usar uma faca para cortar a protecção do cabo principal **H**. Ligar os cabos da lâmpada ao terminal **I** verificando que a extremidade da bainha fique dentro do interior da protecção. Introduzir os cabos da rede de alimentação na bainha **L** e ligá-los ao terminal **I**. Fixar os parafusos do cabo principal verificando que a extremidade da bainha fique dentro do interior da protecção.
- 6 Colocar a lâmpada **M**, evitando tocá-la directamente com os dedos. Montar o fecho de segurança **N** aparafusando manualmente a tacha **O**.



Eliminação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) na União Europeia

Este símbolo que aparece no produto ou na embalagem indica que o produto está sujeito a uma recolha diferenciada. Os utilizadores devem proceder à eliminação dos aparelhos em fim de vida depositando-os no centro de recolha indicado para a reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. A recolha e a reciclagem separadas dos aparelhos em fim de vida favorecem a conservação dos recursos naturais e a eliminação dos mesmos de uma forma que garante o respeito pelo ambiente e a protecção da saúde pública. Para mais informações sobre os pontos de recolha dos aparelhos a eliminar, contacte o revendedor no qual adquiriu o produto.